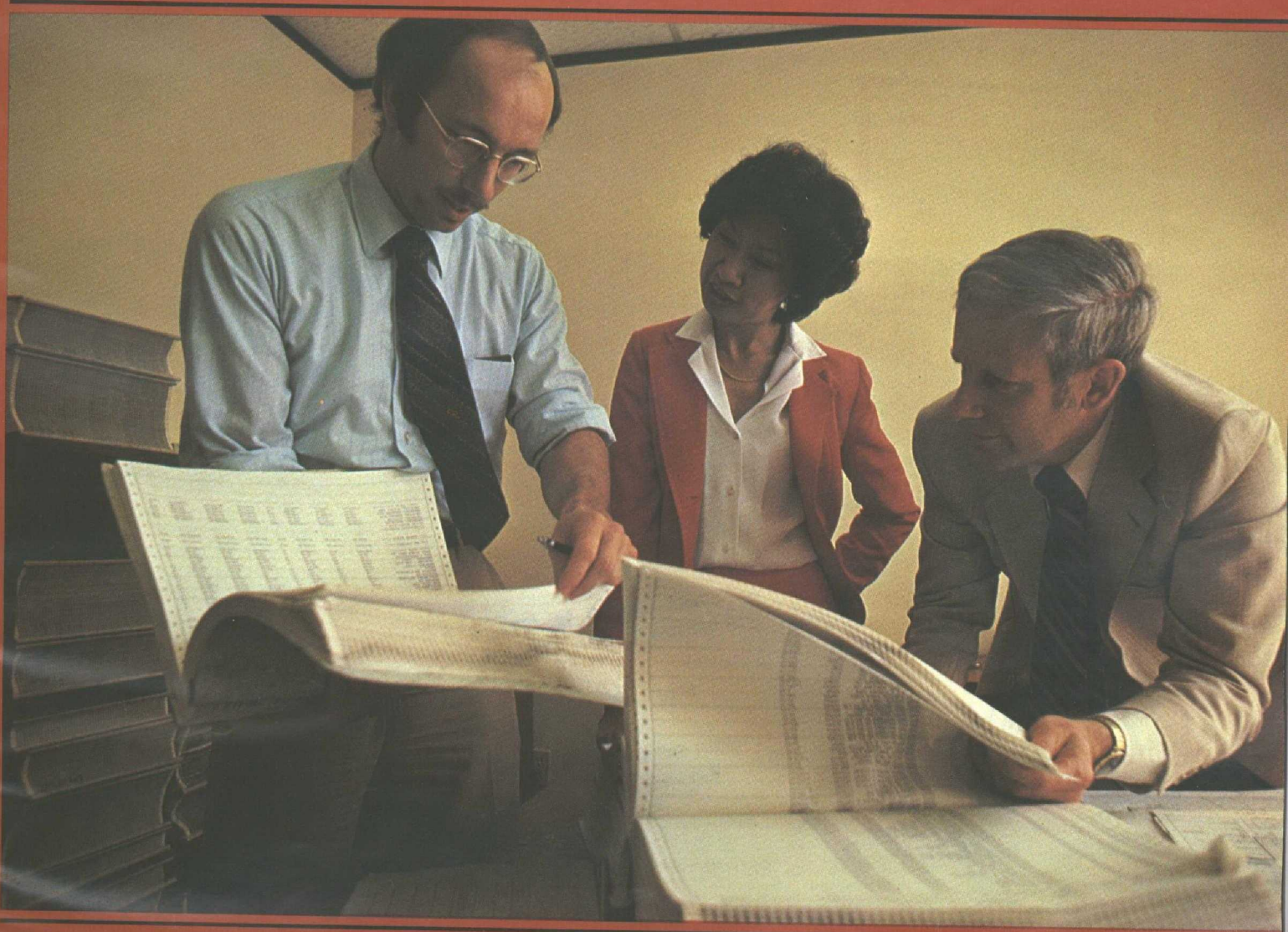


Octobre 1983

CAIEA
B72F
oct 83
C.I.
DOCS

RÉPERTOIRE DES DÉLÉGATIONS CANADIENNES À L'ÉTRANGER DESTINÉ AUX GENS D'AFFAIRES



**Pour obtenir des renseignements
ou des exemplaires du Répertoire,**

s'adresser à la :

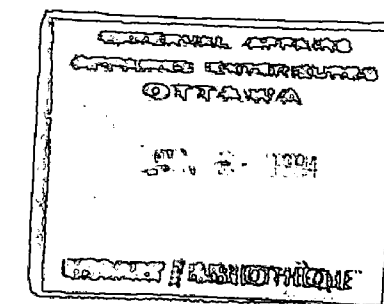
Direction générale des programmes culturels,
publics et d'information (SCS)
Ministère des Affaires extérieures
Ottawa (Ontario)
K1A 0G2
Tél. : (613) 995-6720

Ce *Répertoire* contient la liste de toutes les délégations canadiennes à l'étranger dont les responsabilités incluent le commerce extérieur et le tourisme. Les noms des chefs des délégations sont donnés, ainsi que ceux des agents responsables dans les domaines du commerce, de l'économie et du tourisme.

Vous pouvez entrer directement en relation avec la section commerciale de toute mission à l'étranger. De plus, le chef d'une délégation vous apportera lui-même son entière collaboration sur tout sujet que vous jugerez bon de soumettre directement à son attention.

Les missions qui n'ont pas d'agent d'affaires commerciales sont indiquées à l'aide d'un astérisque; l'on précise alors la section commerciale dont relève ce territoire. Les territoires nationaux où ne réside aucun délégué du Canada ont été classés selon l'ordre alphabétique, avec l'indication de la délégation responsable.

Ce *Répertoire* est remis à jour pour tenir compte, dans la mesure du possible, des nombreux changements de personnel dans les missions canadiennes à l'étranger.



Dept. of External Affairs
Min. des Affaires extérieures
FEB 6 1986
RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY
RETOURNER À LA BIBLIOTHÈQUE DU MINISTÈRE

AÇORES — Voir Portugal**AFRIQUE DU SUD****Ambassade du Canada**

Nedbank Plaza
À l'angle des rues Church et Beatrix
Arcadia, Prétoria 0083, Afrique du Sud
(Adresse postale :
P.O. Box 26006
Arcadia, Prétoria 0007)
Câble : CANDOM PRETORIA
Tél. : 287062/3/4
Télex : 3720(3-720 SA)
Territoire : Botswana, Lesotho, Swaziland,
Sainte-Hélène

Edward G. Lee, QC
Ambassadeur

B.B. Fraser
Agent commercial

AFGHANISTAN — Voir Pakistan**ALBANIE** — Voir Autriche**ALGÉRIE****Ambassade du Canada**

27 bis, rue d'Anjou
Hydra
(Adresse postale :
C.P. 225, Gare Alger)
Alger, Algérie
Câble : CANAD ALGER
Tél. : 60-66-11
Télex : (code de destination 408) 52036
(CANAD ALGER)

C.D. Caldwell
Conseiller (Affaires commerciales)

W.W. Ehrlich
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

P.A. Huot
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

A. Zehani
Agent commercial

Abbas-Turqui
Agent commercial

ALLEMAGNE (RFA)**Bonn**
Section commerciale
Ambassade du Canada

Friedrich-Wilhelmstrasse 18
D-5300 Bonn, République fédérale
d'Allemagne
Câble : CANADIAN BONN
Tél. : (0228) 23 10 61
Télex : (code de destination 41) 886421
(DOMCA D)
Territoire : États de la Hesse, de la
Rhénanie-Palatinat et de la Sarre

R.G. Sandor
Ministre-conseiller (Affaires économiques
et commerciales)

D. Buxton
Conseiller (Affaires commerciales)

E. Golberg (Mme)
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales, agriculture et pêche)

G. Kandulski
Agent commercial (Agriculture et pêche)

K.H. Hueber
Agent commercial

Munich

Consulat général du Canada
Maximilianplatz 9
D-8000 Munich 2, République fédérale
d'Allemagne
Tél. : (089) 55 85 31
Télex : 5214139 (Indicatif CAN D)
Territoire : États de la Bavière et du
Bade-Wurtemberg

W.J. Collett
Consul général

O.A. (Tony) Sulzenko
Consul et premier délégué commercial

L.D. Lederman
Consul et délégué commercial

B. Carl Kuhnke
Consul et délégué commercial

Wolfgang Boehmer
Agent commercial

Klaus Gentz
Agent commercial

Düsseldorf

Consulat général du Canada
Immermannstrasse 3
D-4000 Düsseldorf,
République fédérale d'Allemagne
Câble : CANADIAN DÜSSELDORF
Tél. : (0211) 35 34 71
Télex : (code de destination 41) 8587144
(DMCN D)
Territoire : État de la Rhénanie-Westphalie

J.M.T. Thomas
Consul général

E.C.H. Shelly
Consul

J. Rose
Vice-consul

S. Rung
Agent commercial

T. Spicker
Agent commercial

Hambourg

Consulat général du Canada
Esplanade 41-47
D-2000 Hambourg 36, République fédérale
d'Allemagne
Câble : CANADIAN HAMBURG
Tél. : 35 18 05
Télex : (code de destination 41) 215555
(DMCNH D)
Territoire : Hambourg, Brême, Basse-
Saxe, Schleswig-Holstein, Berlin-Ouest

R.J.L. Berlet
Consul général

P. Zalite
Consul et délégué commercial

D. Horton (Mme)
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

D. Alberts
Agent commercial (Agriculture et pêche)

W.M. Schefczyk
Agent commercial

Francfort*

Office de tourisme du Canada
D-6000 Frankfurt/Main
Biebergasse 6-10
Câble : CANADIAN
Tél. : (611) 28 01 57
Télex : (code de destination 04) 189020
(CANA D FRANKFURT)
Territoire : RFA, Autriche, Suisse
germanophone

Otto H. Tiessen
Délégué commercial

Sandra Neidy
Délégué commercial adjoint

Jacques J. Waiswicz
Délégué commercial adjoint

*Les bureaux de Francfort ne s'occupent
que de tourisme. Les affaires
commerciales concernent les quatre
sections commerciales canadiennes en
RFA.

ANDORRE — Voir France**ANGOLA** — Voir Zaire**ANTILLES NÉERLANDAISES** —
Voir Venezuela**ARABIE SAOUDITE****Ambassade du Canada**

King Abdul Aziz Street
Queen's Building — 6th Floor
P.O. Box 5050
Djeddah 31422, Arabie Saoudite
Câble : DOMCAN JEDDAH
Tél. : 643-4900/4597/4598/4587 ou
642-9798
Télex : 401060 DOMCAN SJ
Territoire : République arabe du Yémen,
République populaire du Yémen du
Sud, République démocratique de
Somalie

W.G. Roberts
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

J.M. Ellis
Conseiller (Affaires commerciales)

G.S. Shannon
Conseiller (Affaires commerciales)
(Attaché au bureau de Riad)

D. Paterson
Secrétaire (Affaires commerciales)

M.G. Woods
Secrétaire (Affaires commerciales)

R. Awadah
Agent commercial

ARGENTINE**Ambassade du Canada**

Casilla de Correo 3898
Suipacha 1111
Buenos Aires, Argentine
Câble : DOMCAN BUENOS AIRES
Tél. : 312-9081 à 88
Télex : (code de destination 33) 21383
(21383 CANAD AR)
Territoire : Paraguay, Uruguay

L. Clark
Ambassadeur

D.R. Turner
Conseiller (Affaires commerciales)

A. Griffith
Deuxième secrétaire (Affaires com-
merciales)

W.L.B. Perkins
Agent commercial

H. Glansdorp
Agent commercial (Agriculture et pêche)

E. Masciarelli
Agent commercial

AUSTRALIE**Canberra*****Haut-Commissariat du Canada**

Commonwealth Avenue
Canberra ACT 2600, Australie
Câble : DOMCAN CANBERRA
Tél. : 73-3844
Télex : (code de destination 71) 62017
(DOMCAN AA62017)

*Le bureau de Canberra ne s'occupe que
des demandes de renseignements qui
nécessitent la liaison avec les ministères
et organismes fédéraux.

R.C. Anderson
Haut-Commissaire

G. Musgrove
Conseiller (Affaires commerciales)

H. Armstrong
Conseiller (Métaux, minéraux et énergie)

J.B. Clapp
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
(Agriculture et pêche)

Melbourne**Consulat général du Canada**

Prince's Gate East Tower, 17th Floor
151 Flinders Street
Melbourne Victoria 3000, Australia
Câble : CANADIAN MELBOURNE
Tél. : (AC 03) 654-1433
Télex : (code de destination 71) 30501
(CANGOV AA30501)
Territoire : États de Victoria, Australie
méridionale, Tasmanie

W.A. Lavoie
Consul général

S.F. Pattee
Consul et premier délégué commercial

S. Cartwright
Vice-consul et délégué commercial-adjoint

L.B. Stryker
Agent commercial

R.W. Haggert
Agent commercial

Perth**Consulat général du Canada**

160 St. George's Terrace
7th Floor, G.P.O. Box R1287
Perth, Australie-Occidentale 6000
Telex : (09) 95744/Indicatif : DOMCAN
AA95744
Territoire : Australie-Occidentale et
Territoire du Nord

R. Blake
Consul général

Jeannie Lyall
Agent commercial

Sydney**Consulat général du Canada**

A.M.P. Centre, 8th Floor
50 Bridge Street
Sydney, N.S.W. 2000, Australie
Câble : CANADIAN SYDNEY
Tél. : (02) 231-6522
Télex : (code de destination 71) 20600
(CANGOV AA20600)

Territoire : Nouvelle-Galles du Sud,
Queensland, Territoire de la capitale,
Territoire du Nord, Nouvelle-Guinée-
Papouasie, îles Salomon, Nauru et
Vanuatu

F. Petrie
Consul général

A.C. Perron
Consul et premier délégué commercial

D. Punter
Consul et délégué commercial

M.A. Fine
Vice-consul et délégué commercial adjoint

G. Adams
Agent commercial

A.M. Casey
Agent commercial (Agriculture et pêche)

Australie**Tourisme**

Territoire : Australie

T. Hill
Délégué commercial

D. Cree
Agent de promotion touristique

AUTRICHE**Ambassade du Canada**

Lügering 10
A-1010 Vienne, Autriche
Câble : CANADIAN VIENNA
Tél. : (222) 63-36-91 (-95), 63-66-26/27/28
Télex : (code de destination 47) 75320
(DOMCAN A)
Territoire : Albanie

A.W. Sullivan
Ambassadeur

R.F. Turcotte
Conseiller (Affaires commerciales)

L.N. Decrinis
Agent commercial

R.J. Rossi
Agent commercial

BAHAMAS — Voir Jamaïque**BAHREIN** — Voir Koweït**BALÉARES (îles)** — Voir Espagne**BANGLA DESH****Haut-Commissariat du Canada**

G.P.O. Box 569
House CWN 16/A
Road 48, Gulshan
Dacca, Bangla Desh
Câble : DOMCAN Dacca
Tél. : 600181-5
Télex : 65700 (Indicatif : 65700 DMCN BJ)

C. Westdal
Haut-Commissaire

J.W. Currie
Conseiller et consul

Faridul Islam
Agent commercial

BARBADE**Haut-Commissariat du Canada**

P.O. Box 404
Commonwealth Development Corporation
Building
Culloden Road, St. Michael
Bridgetown, Barbade
Câble : DOMCAN BRIDGETOWN
Tél. : 6-2456
Télex : (code de destination 392) 2247
(Indicatif : 2247 CANADA WB)
Territoire : Saint-Martin, îles du Vent et
Sous-le-Vent, îles Vierges (G.-B.)

N. Power
Haut-Commissaire

BELGIQUE**Ambassade du Canada**

rue de Loxum 6
B-1000 Bruxelles, Belgique
Câble : CANADIAN BRUSSELS
Tél. : (2) 513.79.40
Télex : (code de destination 46) 21613
(DOMCAN B)
Territoire : Luxembourg

M. Perrault
Conseiller (Affaires économiques et
commerciales)

S. Doyon
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

J.G. Tittley
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

P. Veilleux
Troisième secrétaire (Affaires
commerciales)

R. Lejeune
Agent commercial (Agriculture et pêche)

R. Spruyt
Agent commercial

F. Keymolen
Agent commercial

BELIZE – Voir Jamaïque

BÉNIN – Voir Nigeria

BERMUDES – Voir États-Unis,
New York

BIRMANIE – Voir Thaïlande

(N.B. Pour des conseils judiciaires, les gens d'affaires du Canada feraient bien de contacter Kyaw Zaw Win, agent responsable des affaires canadiennes à l'ambassade de Grande-Bretagne à Rangoon, Birmanie, tél. : 81708, 81812, 81700, 81138, 81702 et 81703; télex : 21223 CANSEC BM.)

BOLIVIE – Voir Pérou

BOTSWANA – Voir Afrique du Sud

BOUTAN – Voir Inde

BRÉSIL

Brasilia
Ambassade du Canada
Caixa Postal 07-0961
SES-Av. das Nações, lote 16
70-140 Brasília D.F., Brésil
Câble : CANADA BRASILIA
Tél. : Brasilia 223-7515
Télex : (code de destination 38) 611296
(611296 ECAN BR)
Territoire : Centre-Ouest, Nord-Est et bassin de l'Amazone, Minas Gerais

A.T. Eytou
Ambassadeur

D.G. Ryan
Conseiller (Affaires commerciales)

R.K. Cooper
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

J. Adami
Agent commercial

Rio de Janeiro
Consulat général du Canada
Caixa Postal 2164-ZC-00
Edifício Argentina
Praia de Botafogo 228
10^e étage
22-250 Rio de Janeiro – RJ – Brésil
Câble : DOMINION RIO DE JANEIRO
Tél. : (021) 551-9542
Télex : (code de destination 38) (021) 22583 (ECAN BR)
Territoire : États de Rio de Janeiro, d'Espírito Santo et de Bahia

W.B. Schumacher
Consul général
R.J.G. Ledoux
Consul et premier délégué commercial

J.H. Broadbent
Consul et délégué commercial

Sergio Sereno
Agent commercial

Sao Paulo
Consulat général du Canada
Caixa Postal 22002
Edifício Top Center
Avenida Paulista, 854, 5 andar
Sao Paulo, Brésil*
Câble : CANADA BRASILIA
Tél. : (011) 287-2122, 287-2234, 287-2601,
287-2213, 283-5458
Télex : (code de destination 38) 1123230
(1123230 CCAN BR)
Territoire : États de Sao Paulo, de Parana, de Santa Catarina, de Rio Grande do Sul, du Mato Grosso et du Mato Grosso do Sul

*Prière de n'envoyer que les lettres à cette adresse. Pour les colis, consultez préalablement le bureau de Sao Paulo pour assurer une livraison rapide.

W. Clarke
Consul général

W.W. Johnston
Consul et délégué commercial

A.M. Dann (Mlle)
Vice-consul et délégué commercial adjoint

R.H. Duarte
Agent d'information touristique

Christine C. França (Mme)
Agent commercial

W.A. Jackson
Agent commercial

J.C. Lemes
Agent commercial

BRUNEI – Voir Malaysia

BULGARIE – Voir Yougoslavie

BURUNDI – Voir Zaïre

CAÏMANS (îles) – Voir Jamaïque

CAMBODGE – Voir Thaïlande

CAMEROUN

Ambassade du Canada
Immeuble Stamatiades
Avenue de l'Indépendance
B.P. 572
Yaoundé, Cameroun
Câble : DOMCAN Yaoundé
Tél. : 23-02-03, 22-18-22, 22-10-90
Télex : 8209 (DOMCAN 8209KN)
Territoire : Tchad, Gabon, Sao Tomé, île du Prince, République centrafricaine, Guinée équatoriale

David Roberts
Conseiller (Affaires commerciales)

Jean-Claude Ngankam
Agent commercial

CANARIES (îles) – Voir Espagne

CAP-VERT (îles du) – Voir Sénégal

CHILI

Ambassade du Canada
Ahumada 11, 10^e étage (numéro civique)
Casilla 771 (adresse postale)
Santiago, Chili
Câble : DOMCAN SANTIAGO DE CHILE
Tél. : 64189/62256
Télex : (code de destination 34) 3490068
(44 0068 DOMCAN CZ)

Pour les colis, consultez préalablement le bureau de Santiago pour assurer une livraison rapide.

C. Bullis
Ambassadeur

R. Dery
Conseiller (Affaires commerciales)

H.J. Himmelsbach
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

R.A. Riis
Agent commercial

CHINE (RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE)

Ambassade du Canada
10 San Li Tun
Chao Yang District
Pékin, République populaire de Chine
Câble : DOMCAN PEKING
Tél. : 521475

M. Gauvin
Ambassadeur

H.S. Hay
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

J. Cheh
Conseiller (Affaires commerciales)

E.I.M. Lipman
Premier secrétaire (Affaires commerciales), résidant à Hong Kong et responsable de la Chine du Sud

J. Sloan
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

C. Desloges (Mlle)
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

CHYPRE – Voir Israël

COLOMBIE

Ambassade du Canada
Apartado Aereo 53531
Calle 76 no 11-52
Bogota 2, Colombie
Câble : CANADIAN BOGOTA
Tél. : 235-5066/235-5477
Télex : (code de destination 35) 44568
(DMCA CO)

O. Von Finckenstein
Conseiller (Affaires commerciales) et consul

Louise Léger (Mme)
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Mission* du Canada auprès des Communautés européennes

rue de Loxum, 6
B-1000 Bruxelles, Belgique
Câble : CANMISEUR
Tél. : 513-0600
Télex : (code de destination 46) 21613
(DOMCAN B)

Territoire : Communauté économique européenne, Communauté européenne de l'énergie atomique, Communauté européenne du charbon et de l'acier

*Cette Mission travaille à développer une coopération économique et industrielle entre le Canada et la CEE. Toute requête sera adressée au pays membre concerné.

Jacques Gignac
Ambassadeur et Chef de mission

C. MacDonald
Chef adjoint de mission et ministre-conseiller

R. Higham
Conseiller (Agriculture et pêche)

R.F. Andrigo
Conseiller (Politiques industrielles et commerciales)

T. Saint-Hilaire
Conseiller (Affaires économiques générales)

S. Saumier-Finch (Mme)
Première secrétaire

W.H. Dowswell
Premier secrétaire

C. Valle
Premier secrétaire

J.G. Tittley
Deuxième secrétaire (Produits forestiers)

COMORES (îles) – Voir Kenya

CONGO (RÉPUBLIQUE POPULAIRE DU) – Voir Zaïre

CONSEIL DE L'ATLANTIQUE NORD

Délégation du Canada au Conseil de l'Atlantique Nord
B-1110 Bruxelles, Belgique
Câble : CANDEL BRUSSELS
Tél. : 215-88-53

J.H. Taylor
Représentant permanent et ambassadeur

V. Milne
Conseiller (Production et défense)

G. Bates
Premier secrétaire (Production de défense)

COOK (îles) – Voir Nouvelle-Zélande

CORÉE

Ambassade du Canada
Édifice Kolon
45 Mugyo-Dong, Jung-Ku
(Adresse postale :
C.P. 6299)
Séoul 100, République de Corée
Câble : SEOUL DOMCAN
Tél. : 776-4062/8
Télex : (code de destination 801) 27425
(CANADA K27425)

W.E. Bauer
Ambassadeur

L.T. Dickenson
Conseiller (Affaires commerciales) et consul

P.H.N. Mailhot
Conseiller (Affaires commerciales) et consul

D. Mulroney
Troisième secrétaire (Affaires commerciales) et vice-consul

C.S. Lee
Agent commercial

C.W. Chang
Agent commercial (Agriculture et pêche)

Y.J. Shin
Agent commercial

COSTA RICA

Ambassade du Canada
Apartado postal 10303
6^e étage, édifice Cronos
Calle 3 y Avenida Central
San José, Costa Rica
Câble : DOMCAN SAN JOSÉ
Tél. : 230446
Télex : (code de destination 376) 2179
(DOMCAN)
Territoire : El Salvador, Nicaragua, Panama

F. Filleul
Ambassadeur

H.E. Campbell
Conseiller (Affaires commerciales) et consul

D.E. Banks
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales) et consul

M. Ruiz
Agent commercial

CÔTE-D'IVOIRE

Ambassade du Canada
C.P. 4104
Édifice le Général
À l'angle des avenues du Commerce et Botreau-Roussel
Abidjan 01, Côte-d'Ivoire
Câble : DOMCAN ABIDJAN
Tél. : 32-20-09
Télex : (code de destination 983) 3593
(DOMCAN ABIDJAN)

Territoire : Libéria, Mali, Niger, Haute-Volta, Sierra Leone

F. Hébert
Ambassadeur

J. Filion
Conseiller (Affaires commerciales)

J.Y. Dionne
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

CUBA

Ambassade du Canada
Apartado 6125
Calle 30 no 518 esquina a7a
Avenida Miramar
La Havane, Cuba
(Toute correspondance à :
Division commerciale
C.P. 500 (HVAN)
Ottawa (Ontario) K1N 8T7)
Câble : CANADIAN HAVANA
Tél. : 2-6421/22/23
Télex : (code de destination 28) 511586
(CAN CU)

J.K. Bartleman
Ambassadeur

J.S.A. Sotvedt
Conseiller (Affaires commerciales) et consul

M.A. Lepage
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales) et vice-consul

A.L. Romaguera
Agent commercial

J.L. Callado
Agent commercial

DANEMARK

Ambassade du Canada
Kr. Bernikowsgade 1
DK-1105 Copenhagen K., Danemark
Câble : CANADIAN COPENHAGEN
Tél. : (01) 12-22-99
Télex : (code de destination 55) 27036
(DMCNC DK)

Territoire : Groenland, îles Féroé

T.G. Cullen
Conseiller (Affaires commerciales), chargé d'affaires par intérim

D. Horup
Agent commercial

J.L. Neergaard (Mme)
Agent commercial

DJIBOUTI – Voir Kenya

ÉCOSSE – Voir Grande-Bretagne,
Glasgow

ÉGYPTE (RÉPUBLIQUE ARABE D')

Ambassade du Canada
6 Sharia Mohamed Fahmi el Sayed
Garden City

(Adresse postale :
Bureau de poste Kasr el Doubara)
Le Caire, République arabe d'Égypte
Câble : DOMCAN CAIRO
Tél. : 23110, 23159, 26415
Télex : (code de destination 91) 9-2677
(CANCAR UN)
Territoire : Soudan

J. Schioler
Ambassadeur

W. Maybee
Conseiller (Affaires commerciales)

D. Martinovich
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

M.E.S. Ghazal
Agent commercial

EL SALVADOR – Voir Costa Rica

ÉMIRATS ARABES UNIS – Voir Koweït

ÉQUATEUR

Ambassade du Canada

Edificio Belmonte
6e étage
Calle Corea 126 Y Avenida Amazonas
(Adresse postale :
Casilla 6512, C.C.1.)
Quito, Équateur
Tél. : 458-016; 458-156; 459-231
Télex : 2622 (Indicatif: DOMCAN ED)

Kenneth R. Johnston
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
et consul

Jose G. Zurita
Agent commercial

ESPAGNE

Ambassade du Canada

Apartado 117
35, Nuñez de Balboa
Madrid 1, Espagne
Câble : CANADIAN MADRID
Tél. : 431-4300
Télex : (code de destination 52) 27347
(DOMCAN E)

Territoire (provinces hors de la péninsule) : îles Baléares, îles Canaries

C. Hardy
Ambassadeur

F. Veenema
Conseiller (Affaires commerciales)

D.C.V. MacKenzie (Mlle)
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

M.F. Crawcour
Agent commercial

A. Herrero
Agent commercial

I. Cebas (Mme)
Agent commercial

ÉTATS-UNIS

Washington

Ambassade du Canada

1746 Massachusetts Avenue, N.W.
Washington, DC 20036-1985
Câble : CANADIAN WASHINGTON
Tél. : (202) 785-1400; 483-5505
(Production de défense)

Télex : 0089664 (DOMCAN A WSH)

Numéro de téléphone, rue et adresse postale pour les noms marqués d'un astérisque (*) : 483-5505 (AC 202)
2450 Massachusetts Avenue, N.W.,
Washington, DC 20008-2881.

Territoire : Le gouvernement des États-Unis et ses agences, les organismes internationaux dont le siège social est à Washington. Toutes les autres demandes de promotion commerciale relatives à la région de Washington, DC, doivent être adressées au Consulat, à Philadelphie.

A.E. Gottlieb
Ambassadeur

L.J. Taylor
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

*D.I. Ditto
Conseiller (Affaires commerciales)

*M.N. Villeneuve
Conseiller (Finance)

D. Van Beselaere
Conseiller (Agriculture)

P. Lafleur
Conseiller (Métaux et minéraux)

*J.M. Reid
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

T. Collins-Williams
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

G.E. Hansen
Premier secrétaire (Agriculture)

M. Fine
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

G. Maclean
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

L. Brazeau (Mme)
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

*L.C. Hoel
Agent commercial

M. Tebbutt (Mme)
Agent commercial

Washington

Tourisme

Ambassade du Canada (annexe)

N.A.B. Building, Suite 200
1771 N Street N.W.
Washington, DC 20036-1985
Câble : CANADIAN
Tél. : (202) 223-2855

Télex : 0089664 (DOMCAN A WSH)
Territoire : District de Columbia, Virginie, Maryland

G. MacLean (Mlle)
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

L. Brazeau (Mme)
Second secrétaire (Affaires commerciales)

R. Moreau
Agent de promotion touristique

Atlanta

Consulat général du Canada

400 South Omni International
Atlanta, Georgie 30303-1290
(Adresse postale :
P.O. Box 56169)
Tél. : (404) 577-6810
Télex : 00542676 (DOMCAN ATL)
Territoire : Alabama, Floride, Georgie, Mississippi, Caroline du Nord et du Sud, Tennessee, Porto Rico, îles Vierges (É.-U.)

R.D. Sirrs
Consul général

H.W. Guy
Consul et premier délégué commercial

R.J. Brown
Consul et délégué commercial

G. Maday
Consul et délégué commercial

D. McConnell (Mlle)
Agent commercial

A.L. Miller
Agent commercial

R.A. Munoz
Agent commercial

Atlanta

Tourisme

Tél. : (404) 577-7445
Télex : 00542676 (DOMCAN ATL)
Territoire : Alabama, Floride, Georgie, Mississippi, Caroline du Nord et du Sud, Tennessee

R. Pennick
Consul et délégué commercial

V. Smith (Mme)
Vice-consul et délégué commercial adjoint

R. Rozelle (Mlle)
Agent de promotion touristique

Boston

Consulat général du Canada

500 Boylston Street
Boston, Massachusetts 02116-3775
Tél. : (617) 262-3760
Télex : 94-0625 (DOMCAN BSN)
Territoire : Maine, Massachusetts, New Hampshire, Rhode Island, Vermont, Saint-Pierre-et-Miquelon

Robert D. Merner
Consul et premier délégué commercial

Robert Bolduc
Consul et délégué commercial

Marc St-Laurent
Consul et délégué commercial

Ian Hamilton
Consul et délégué commercial

Belden D. Davis
Agent commercial

George Lehner
Agent commercial

Al Gavenas
Agent commercial

Boston

Tourisme

Consulat général du Canada
500 Boylston Street, 6th Floor
Boston, Massachusetts 02116-3775
Tél. : (617) 536-1730
Télex : 00940625 (DOMCAN BSN)
Territoire : Maine, Massachusetts, New Hampshire, Rhode Island, Vermont

M.R. Vlad
Consul et délégué commercial

P.D. Scofield
Vice-consul et délégué commercial adjoint

R. Johansen
Agent de promotion touristique

Buffalo

Consulat général du Canada

One Marine Midland Center
Suite 3550
Buffalo, New York 14203
Tél. : (716) 852-1247
Télex : 0091329 (DOMCAN BUF)
Territoire : État de New York : Ouest, Centre et Nord

W.R. Van
Consul général

R.D. Chan
Consul et délégué commercial

J.D. Bonar
Vice-consul et délégué commercial adjoint

J.J. Quigley
Agent commercial

D.T. Sinclair
Agent commercial

Buffalo

Tourisme

Tél. : (716) 852-7369
Télex : 0091329 (DOMCAN BUF)
Territoire : le nord de l'État de New York

D. Moilliet
Consul et délégué commercial

Chicago

Consulat général du Canada

310 South Michigan Avenue, 12th Floor
Chicago, Illinois 60604-4295
Câble : DOMCAN CHICAGO
Tél. : (312) 427-1031
Télex : 00254171 (DOMCAN CGO)
Territoire : Illinois, Missouri, Wisconsin, la région de Davenport (Iowa), appelée "Quad-City", et la ville de Kansas City (Kansas)

R.H. Gayner
Consul général

J.D. Tennant
Consul et premier délégué commercial

B.J. Cherkasky
Consul et délégué commercial

A.B. Bouma
Vice-consul et délégué commercial adjoint

S.L. Czarnnecki
Agent commercial

M.M. Gallagher
Agent commercial

K.L. Willhite
Agent commercial

Chicago

Tourisme

Tél. : (312) 782-3760
Territoire : Illinois, Missouri, Wisconsin, la région de Davenport (Iowa), appelée "Quad-City", et la ville de Kansas City (Kansas)

F. Richard
Consul et délégué commercial

D. Hodgson
Vice-consul et délégué commercial adjoint

P. Coyle
Vice-consul et délégué commercial adjoint

T. Weinstein
Vice-consul et délégué commercial adjoint

R. Rannard
Vice-consul et délégué commercial adjoint

L. Kogut
Agent de promotion touristique

Cleveland

Consulat général du Canada

Illuminating Building, Suite 1008
55 Public Square
Cleveland, Ohio 44113-1983
Câble : CANADIAN CLEVELAND
Tél. : (216) 771-0150
Télex : 00985364 (DOMCAN CLV)
Territoire : Ohio, Kentucky, Virginie de l'Ouest, l'ouest de la Pennsylvanie

S.G. Harris
Consul général

L.L. Samuel
Consul et premier délégué commercial

R.J. Rushka
Délégué commercial
(Production de défense, Dayton, Ohio)

R.M. Marks
Consul et délégué commercial

L.J. Mayer (Mme)
Agent commercial

S.L. Jones
Agent commercial

R.H. Gayner
Consul général

Cleveland

Tourisme

Tél. : (216) 771-1684
Territoire : Ohio, Kentucky, Virginie de l'Ouest, l'ouest de la Pennsylvanie

P.A. Cusson
Consul et délégué commercial

B.R. Young
Vice-consul et délégué commercial adjoint

R. Rousseau
Vice-consul et délégué commercial adjoint

K.J. Pritchard
Vice-consul et délégué commercial adjoint

J.K. Latkovich
Agent de promotion touristique

Dallas

Consulat général du Canada

2001 Bryan Tower, Suite 1600
Dallas, Texas 75201-3051
Câble : CANADIAN DALLAS
Tél. : (214) 742-8031
Télex : 00732637 (DOMCAN DAL)
Territoire : Kansas (sauf Kansas City), New Mexico et Oklahoma

F.T. Jackman
Consul général

M.C. Spencer
Consul et premier délégué commercial

R.O. MacNab
Délégué commercial (réside à Houston)

C.C. Charland
Consul et délégué commercial

D.E. Lousley
Vice-consul et délégué commercial adjoint

Joanne E. Kirby
Agent commercial

J.J. Mingori
Agent commercial

Dallas

Tourisme

Tél. : (214) 742-8031
Territoire : Arkansas, Kansas (sauf Kansas City), New Mexico, Oklahoma, Louisiane et Texas

D. Lane
Consul et délégué commercial

M. Alexander
Vice-consul et délégué commercial adjoint

S. Freeman
Agent de promotion touristique

Détroit

Consulat général du Canada

1920 First Federal Building
1001 Woodward Avenue
Détroit, Michigan 48226-1966
Câble : CANADIAN DETROIT
Tél. : (313) 965-2811
La nuit : 264-1370

Télex : 23-0715 (DOMCAN DET)
Territoire : Michigan, Indiana, Toledo
(Ohio)

M.B. Blackwood
Consul général

C.A. Carruthers
Consul et premier délégué commercial

T.W. Colfer
Consul et délégué commercial

P.J. Wright
Agent commercial

G.P. Jessop
Agent commercial

R.J. Mikulak
Agent commercial

Détroit
Tourisme
Tél. : (313) 963-8686
Territoire : Michigan, Indiana

J.C. Bunt
Consul et délégué commercial

R.D. Brown
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

M. Rice
Agent de promotion touristique

Los Angeles
Consulat général du Canada
510 West Sixth Street
Los Angeles, Californie 90014-1377
Tél. : (213) 627-9511
Télex : 00674119 (DOMCAN LSA)
Territoire : Arizona, Californie (les
10 comtés du Sud), le comté de Clark
au Nevada, Nouveau-Mexique

D.F.F. Taylor
Consul et premier délégué commercial

R.W. Craig
Consul et délégué commercial
(Programmes de défense)

R.B. Johnson
Consul et délégué commercial

L.R. Leduc
Vice-consul et délégué commercial

R. Mailhot
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

B. Brandenburg
Agent commercial

C.W. Light
Agent commercial

W.A. Page
Agent commercial (Programmes de
défense)

Los Angeles
Tourisme
Tél. : (213) 622-1029

Territoire : Californie du Sud, Arizona, le
comté de Clark au Nevada

A. Pascal
Consul et délégué commercial

M. Saucier
Vice-consul et délégué commercial adjoint

S. Gawreletz
Vice-consul et délégué commercial adjoint

J. Ruddick-Clark
Agent de promotion touristique

Minneapolis
Consulat général du Canada
15 South Fifth Street
Minneapolis, Minnesota 55402-1078
Tél. : (612) 333-4641
Télex : 00290229 (DOMCAN MPS)
Territoire : Iowa, Nebraska, Minnesota,
Dakota du Nord et du Sud et Montana

B.A. Gagosz
Consul général

M.W. McQuinn
Consul et premier délégué commercial

D.B. Collins
Consul et délégué commercial

M.L. Mearns (Mme)
Agent commercial

Minneapolis
Tourisme
Tél. : (612) 332-4314
Territoire : Iowa, Nebraska, Minnesota,
Dakota du Nord et du Sud et Montana

D. Bourgon
Consul et délégué commercial

G. Kolk
Vice-consul et délégué commercial adjoint

Nouvelle-Orléans (La)*
Consulat général du Canada
Pièce 2110, International Trade Mart
2 Canal St., La Nouvelle-Orléans,
Louisiane 70130-1459
Tél. : (504) 525-2136
Télex : 058237 (Indicatif : DOMCAN NLN)

A. Béchard
Consul général

**Le Consulat général de Dallas est
responsable des affaires commerciales.*

New York
Consulat général du Canada
1251 Avenue of the Americas
New York City, NY 10020-1175
Tél. : (212) 586-2400
La nuit : 586-2403
Télex : 00126242 (DOMCAN NYK)
Territoire : Connecticut, New Jersey
(12 comtés du nord), le sud de New
York; les Bermudes

K.D. Taylor
Consul général

D.J.S. Winfield
Consul général adjoint (Affaires
commerciales)

J.M. Roy
Consul et délégué commercial

B.P. Hood
Vice-consul et délégué commercial adjoint

D.L. Russel
Agent commercial

R. Campanale
Agent commercial (Agriculture et pêche)

L.M. Brittain (Mme)
Agent commercial

S.D. Rich (Mlle)
Agent commercial

D.H. Garretson
Agent commercial

New York
Tourisme
Consulat général du Canada
Exxon Building, Room 1030
1251 Avenue of the Americas
New York City, NY 10020-1175
Tél. : (212) 757-3583
Télex : 00126242 (DOMCAN NYK)
Territoire : Connecticut, New Jersey
(12 comtés du nord), le sud de l'État
de New York

S.J. McKelvey
Consul et délégué commercial

J. Kern
Vice-consul et délégué commercial adjoint

J. Duval
Vice-consul et délégué commercial adjoint

D. Shearer
Vice-consul et délégué commercial adjoint

J. De Neergaard (Mlle)
Vice-consul et délégué commercial adjoint

D. Rayner (Mlle)
Agent de promotion touristique

Philadelphie
Consulat général du Canada
3 Parkway Building, Suite 1620
Philadelphie, Pennsylvanie 19102
Câble : CANADIAN PHILADELPHIA
Tél. : (215) 561-1750
Télex : 00845266 (DOMCAN PHA)
Territoire : Delaware, Maryland, New
Jersey (les 9 comtés du Sud), l'est de
la Pennsylvanie, Virginie, District de
Columbia

I.E. Johnson
Consul général

R.C. Brown
Consul et premier délégué commercial

J.G. Goldhawk
Vice-consul et délégué commercial adjoint

S.A. Cohan
Agent commercial

Carol Klein (Mme)
Agent commercial

Philadelphie
Tourisme
Consulat général du Canada
3 Parkway Building, Suite 1620
Philadelphie, Pennsylvanie 19102
Tél. : (215) 563-1708
Télex : 00845266 (DOMCAN PHA)
Territoire : l'est de la Pennsylvanie, New
Jersey (les 9 comtés du Sud), Delaware

F. Laflèche
Consul et délégué commercial

R.J. Railer
Vice-consul et délégué commercial adjoint

M.S. Craig
Agent de promotion touristique

San Francisco
Consulat général du Canada
One Maritime Plaza
Alcoa Building, Suite 1100
Golden Gateway Center
San Francisco, Californie 94111-3468
Tél. : (415) 981-2670
Télex : 0034321 (DOMCAN SFO)
Territoire : Californie (sauf les 10 comtés
du Sud), Colorado, Hawaï, Nevada
(sauf le comté de Clark), Utah,
Wyoming

J.J. McCadle
Consul général

J.C. Poole
Consul et premier délégué commercial

R. Henry
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

M.L. Morin (Mlle)
Vice-consul et délégué commercial adjoint

A. Holden (Mme)
Agent commercial (Agriculture et pêche)

G.N. Larson
Agent commercial

San Francisco
Tourisme
Consulat général du Canada
One Maritime Plaza
Alcoa Building, Suite 1160
Golden Gateway Center
San Francisco, Californie 94111-3468
Tél. : (415) 961-8516; 781-2699;
-2708; -2597
Télex : 0034321 (DOMCAN SFO)
Territoire : Californie (sauf les 10 comtés
du Sud), Colorado, Hawaï, Nevada
(sauf le comté de Clark), Utah,
Wyoming

H. Van der Veer
Consul et délégué commercial

G. Rassam
Vice-consul et délégué commercial adjoint

J. Norwood
Agent de promotion touristique

Seattle
Consulat général du Canada
412 Plaza 600, Sixth and Stewart
Seattle, Washington 98101-1286
Tél. : (206) 223-1777
Télex : 032-8762 (DOMCAN SEA)
Territoire : Alaska, Idaho, Oregon,
Washington

J.R. Sharpe
Consul général

J.E. Cooper
Consul et premier délégué commercial

J.G. Tardif
Consul et délégué commercial

M.J. Hardessen
Agent commercial

D.D. McCracken
Agent commercial (Agriculture et pêche)

A.J. Shott
Agent commercial

Seattle
Tourisme
Consulat général du Canada
600 Stewart Street, Suite 814
Seattle, Washington 98101-1286
Tél. : (206) 447-3811
Télex : 032-8762 (DOMCAN SEA)
Territoire : Alaska, Idaho, Oregon,
Washington

P. Fraser
Consul et délégué commercial

R.D. Goodman
Vice-consul et délégué commercial adjoint

H.G. Tomsett
Agent de promotion touristique

ÉTHIOPIE*

Ambassade du Canada
Édifice African Solidarity Insurance,
Unity Square
P.O. Box 1130
Addis-Abeba, Éthiopie
Câble : DOMCAN ADDIS ABABA
Tél. : 44-83-35, -6
Télex : 21053 (Indicatif : DOMCAN ADDIS)

W.M. Agnès
Ambassadeur

**Le délégué commercial pour l'Éthiopie
réside à Nairobi (Kenya).*

FÉROÉ (îles) – Voir Danemark

FIDJI – Voir Nouvelle-Zélande

FINLANDE

Ambassade du Canada
Pohjois Esplanadi 25B
00100 Helsinki 10, Finlande
(Adresse postale :

C.P. 779
00101 Helsinki)
Câble : DOMCAN HELSINKI
Tél. : 171141
Télex : (code de destination 5) 121363
(121363 DMCNH SF)

A.W.J. Robertson
Ambassadeur
G.P. Scott
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
et consul

K.H. Valjakka
Agent commercial

FRANCE

Ambassade du Canada
35, avenue Montaigne
75008 Paris, France
Câble : CANADIAN PARIS
Tél. : (01) 723-0101
Télex : (code de destination 42) 280806
(CANAD A 280806F)
Territoire : Andorre, Monaco

M. Dupuy
Ambassadeur

F. Bild
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

R. Frenette
Conseiller

W.A. McKenzie
Conseiller

G.W. Wood
Premier secrétaire

P. Boulanger
Premier secrétaire

M.Y. Bernier
Deuxième secrétaire

J. Hourdeau
Agent commercial

H. Woodhouse
Agent commercial

P. Laveau
Agent commercial

M. Mitha
Agent commercial

France
Tourisme

Ambassade du Canada (annexe)
37, avenue Montaigne
75008 Paris, France
Câble : CANADIAN PARIS
Tél. : (01) 723-0101
Télex : (code de destination 42) 280806
(CANAD A 280806F)
Territoire : France, Suisse francophone,
Belgique, Monaco, Luxembourg, Italie

D. Jodoin
Premier secrétaire

R. Fortier
Deuxième secrétaire

H. Vachon (Mlle)
Troisième secrétaire

D. Cordisco (Mme)
Agent commercial

Bordeaux*
Consulat général du Canada
Croix du mail, rue Claude-Bonnier
33080 Bordeaux Cedex, France
Câble : DOMCAN BORDEAUX
Tél. : 96-15-61
Télex : 560 768 (Indicatif : DOMCAN
560768F)

P. Dumas
Consul général

**Le délégué commercial responsable de
Bordeaux réside à Paris.*

Marseille*
Consulat général du Canada
24, avenue du Prado
13006 Marseille, France
Câble : DOMCAN MARSEILLE
Tél. : (91) 37-19-37, -38, -39, -40
Télex : 420755 (Indicatif : DOMCAN
420755F MARSEILLE)
Territoire : France du Sud-Est

R. McKinnon
Consul général

M. Doria
Adjoint aux affaires commerciales

*Le délégué commercial responsable de
Marseille réside à Paris.

Strasbourg*
Consulat général du Canada
10, place du Temple-Neuf
(Adresse postale : C.P. 288/47)
67007 Strasbourg Cedex, France
Tél. : (88) 32-65-96
Télex : 890655 (Indicatif : 890655F
CANADA S)

J.Y. Grenon
Consul général

*Le délégué commercial responsable de
Strasbourg réside à Paris.

GABON*
Ambassade du Canada
B.P. 4037
Libreville, Gabon
Tél. : 72.41.54; 72.41.56; 72.41.69.
Télex : 5527 (Indicatif : DOMCAN 5527
GO)

C. Saint-Pierre
Ambassadeur

Jacques Cousineau
Chargé d'affaires

*Le délégué commercial pour le Gabon
réside à Yaoundé (Cameroun).

**GALLES (pays de) – Voir Grande-
Bretagne, Londres**

GAMBIE – Voir Sénégal

GHANA*
Haut-Commissariat du Canada
E 115/3 Indépendance Avenue
P.O. Box 1639
Accra, Ghana
Câble : DOMCANADA ACCRA
Tél. : 28555
Télex : 2024 (Indicatif : DOMCAN ACC)

E.C. Wilson
Premier secrétaire

K. O'Shea
Deuxième secrétaire (Togo et Benin)

J. Stone
Troisième secrétaire (Libéria)

*Le délégué commercial pour le Ghana
réside à Lagos (Nigeria).

**GIBRALTAR – Voir Grande-Bretagne,
Londres**

**GILBERT (îles) – Voir Nouvelle-
Zélande**

GRANDE-BRETAGNE

Londres
Division commerciale
Haut-Commissariat du Canada

One Grosvenor Square
Londres W1X 0AB, Angleterre
Câble : DOMINION LONDON
Tél. : (01) 629-9492
Télex : (Code de destination) 261592
(CDALDN G)
Territoire : Angleterre, pays de Galles,
Gibraltar

Hon. D.C. Jamieson
Haut-Commissaire

M. Forsyth-Smith
Ministre (Affaires commerciales)

J.E. Kepper
Conseiller (Marchandises)

J.D. Welsh
Conseiller (Affaires commerciales)

C.S. Russel
Conseiller (Affaires commerciales)

J.A. Dawson
Conseiller (Ressources et énergie)

R.B. Gourlay
Conseiller (Affaires commerciales)

D.C. Dix
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

R. Merifield
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

B.M. Fillmore
Agent commercial (Agriculture et pêche)

C.I. Rooke
Agent commercial

L.N. Laundry
Agent commercial

G.D. Cooper
Agent commercial (Agriculture et pêche)

J.C. Mercer
Agent commercial

K.P. Scott
Agent commercial

G.T. Edwards
Agent commercial

Londres
Tourisme
Haut-Commissariat du Canada
Canada House
Trafalgar Square
Londres SW1Y 5BJ, Angleterre
Câble : DOMINION LONDON
Tél. : (01) 629-9492
Télex : 261592 (CDALDN G)
Territoire : Royaume-Uni, Irlande

F. Galipeau
Délégué commercial

B. Verner
Délégué commercial adjoint

T.H. Rath
Délégué commercial adjoint

C.V. Alcantra (Mille)
Agent de promotion touristique

J.W. Munro
Agent de promotion touristique

Birmingham*
Consulat du Canada
Bristol and West House
2 St. Philip's Place
Birmingham B3 2QJ, Grande-Bretagne
Câble : Mapleleaf Birmingham
Tél. : (021) 233-2127
Télex : 336041 (Indicatif : 336041
CDABMMG)

C.B. Danby
Consul

*Le délégué commercial pour Birmingham
réside à Londres.

Glasgow
Consulat du Canada
Ashley House
195 West George Street
Glasgow G22HS, Écosse
Câble : CANTRACOM GLASGOW
Tél. : (041) 248-3026
Télex : (code de destination 77) 778650
(CDAGLW G)
Territoire : Irlande du Nord, Écosse

G.J. Durocher
Consul

W. Huxtable
Consul et délégué commercial

R. Banks
Agent commercial

GRÈCE

Ambassade du Canada
4, rue Ioannou Ghennadiou
Athènes 140, Grèce
Câble : CANADIAN ATHENS
Tél. : 739-511
Télex : (code de destination 601) 215584
(215584 DOM GR)

J. Touchette
Ambassadeur

D.T. Wismer
Conseiller (Affaires commerciales)

F. Grimmer
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

G. Bastounis
Agent commercial

C. Swift
Agent commercial

GROENLAND – Voir Danemark

**GUADELOUPE – Voir Trinité-et-
Tobago**

GUAM – Voir Japon

GUATEMALA

Ambassade du Canada
Edificio Galerías España, 6^e étage
(Adresse postale : C.P. 400)
7A Avenida 11-59, Zone 9
Guatemala, Guatemala, C.A.
Câble : CANADIAN GUATEMALA CITY
Tél. : 211411/321413/321417/321418/
321419/321426/321428/321429
Télex : (code de destination 37) 5206
(5206 CANADA GU)
Territoire : Honduras

P. Tanguay
Ambassadeur

J.H. Lang
Conseiller (Affaires commerciales) et
consul

H. Cerezo
Agent commercial

J. Barascout
Agent commercial

GUINÉE – Voir Sénégal

GUINÉE-BISSAU – Voir Sénégal

**GUINÉE ÉQUATORIALE – Voir
Cameroun**

GUYANA*

Haut-Commissariat du Canada
P.O. Box 10880
À l'angle des rues High et Young
Georgetown, Guyana
Câble : DOMCAN GEORGETOWN
Tél. : 72081, -5
Télex : 2215 (Indicatif : DOMCAN GY)

J. Payne
Haute-Commissaire

*Le délégué commercial pour Guyana
réside à Port of Spain (Trinité-et-Tobago).

**GUYANE FRANÇAISE – Voir
Trinité-et-Tobago**

HAÏTI*

Ambassade du Canada
C.P. 826
Édifice Banque de la Nouvelle-Écosse
Route de Delmas
Port-au-Prince, Haïti
Câble : DOMCAN PORT-AU-PRINCE
Tél. : 2-2358, 2-4231, 2-4919
Télex : 3490069 (Indicatif : DOMCAN
3490069)

H.B. Singleton
Ambassadeur

*Le délégué commercial pour Haïti réside
à Port of Spain (Trinité-et-Tobago).

HAUTE-VOLTA – Voir Côte-d'Ivoire

**HAWAÏ – Voir États-Unis (San
Francisco)**

HONDURAS – Voir Guatemala

HONG KONG

Commissariat du Canada
P.O. Box 20264
Hennessy Road Post Office, Hong Kong
Câble : DOMCAN HONG KONG
Tél. : 5-282222
Télex : (code de destination 802) 73391/
Indicatif 73391 (DOMCA HX)
Territoire : Macao

J.H. Treleaven
Premier délégué commercial (Hong
Kong et Macao)

A.R. Fraser
Délégué commercial (Tourisme)
(Hong Kong, Macao, ASEAN)

E.I.M. Lipman
Délégué commercial (Chine du Sud, Hong
Kong)

W.A. Hanafi
Délégué commercial adjoint (Hong Kong,
Macao)

B. Yeung
Agent commercial (Hong Kong, Macao)

F. Chau
Agent commercial (Agriculture et pêche)
(Hong Kong, Macao)

HONGRIE

Ambassade du Canada
Budakeszi ut 55/dP/8
H-1021 Budapest, Hongrie
Câble : CANADA BUDAPEST
Tél. : 387-312; 387-512; 387-711; 387-712
Télex : (code de destination 61) 224588
(CANADA H)

T. Arcand
Ambassadeur

G.B. Rush
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
et consul

S.B. Gyonyor
Agent commercial

INDE

Haut-Commissariat du Canada
P.O. Box 5208
Shanti Path
Chanakyapuri
New Delhi – 110021, Inde
Câble : CANADIAN NEW DELHI
Tél. : 61-9461
Télex : (code de destination 81) 31-2346
(031-2346 DMCN IN)
Territoire : Boutan, Sri Lanka, Népal,
îles Maldives

J.G. Hadwen
Haut-Commissaire

P.W. Bellanger
Conseiller (Affaires commerciales)

W.R. Robinson
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

D. Fraser
Troisième secrétaire (Affaires
commerciales)

T.V. Subramanian
Agent commercial

R.C. Kamo
Agent commercial

K.L. Khanna
Agent commercial

INDONÉSIE

Ambassade du Canada
5^e étage
Wisma Metropolitan
Jl. Jenderal Sudirman 29
Djakarta, Indonésie
(Adresse postale :
P.O. Box 52/JKT)
Tél. : 584-032; 584-039
Télex : (code de destination 73) 44345
(44345 DMCAN JKT)

E.G. Drake
Ambassadeur

R.P.W. Mason
Conseiller (Affaires commerciales)

D. Comeau
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

R. Vanderloo
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

P. Furesz
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

P. Hutasoit
Agent commercial

J.S. Suria
Agent commercial

C. Moetyono (Mme)
Agent commercial

IRAQ

Ambassade du Canada
C.P. 323
Bureau de poste central
Baghdad, Iraq
(L'ambassade est située dans la ville
d'Al-Mansour)
Câble : DOMCAN BAGHDAD
Tél. : (01) 5521459
Télex : (code de destination 491) 2486
DOMCAN IK)

W.M. Weynerowski
Ambassadeur

K.G. Whiting
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
et consul

A. Wajdi
Agent commercial

IRLANDE

Ambassade du Canada
65/68 St. Stephen's Green
Dublin 2, Irlande
Câble : DOMCAN DUBLIN
Tél. : (01) 781-988
Télex : (code de destination 500) 25488
(Indicatif 25488 DMCN EI)

E.J. Benson
Ambassadeur

G. Rezek
Conseiller (Affaires commerciales)

J. Sullivan
Agent commercial

IRLANDE DU NORD – Voir Grande-Bretagne, Glasgow

ISLANDE – Voir Norvège

ISRAËL

Ambassade du Canada
220, rue Hayarkon
(Adresse postale : C.P. 6410)
Tel-Aviv, Israël 63405
Câble : CANADIAN TEL AVIV
Tél. : 228122
Télex : (code de destination 606) 341293
(341293 CANAD IL)
Territoire : Chypre

V.G. Turner
Ambassadeur

Z. Burianyk
Conseiller (Affaires commerciales)

B. Fynne
Agent commercial

B. Barkai
Agent commercial

ITALIE

Rome
Ambassade du Canada
Via G.B. de Rossi 27
00161 Rome, Italie
Câble : CANADIAN ROME
Tél. : (06) 855-341
Télex : (code de destination 43) 610056
(DOMCAN I)
Territoire : (provinces) Toscane, Marches, Ombrie, Latium, Abruzzes-Molise, Pouilles, Campanie, Basilicate, Calabre, Sicile et Sardaigne; Malte

J.E.G. Hardy
Ambassadeur

L.D. Burke
Ministre (Affaires économiques-commerciales)

P. Gosselin
Ministre (Représentant permanent auprès de la FAO)

J. Pearce
Conseiller (Affaires commerciales)

W. Parker
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

M.J. McDermott
Agent commercial

Milan
Consulat général du Canada
Via Vittor Pisani 19
20124 Milan, Italie
Câble : CANTRACOM MILAN

Tél. : (02) 652-600; 657-0451
Télex : (code de destination 43) 310368
(310368 CANCON I)
Territoire : (provinces) Émilie-Romagne, Lombardie, Piémont, Trentin-Haut-Adige, Vénétie, Ligurie, Val d'Aoste, Frioul-Vénétie Julienne

E.M. Amadio (Mlle)
Consul général

C.E. Butterworth
Consul et premier délégué commercial

L. Poisson
Consul et délégué commercial (Tourisme)

M. Piattelli (Mlle)
Vice-consul et délégué commercial adjoint

J. Cargnello
Agent commercial (Électronique, aérospatiale, machines)

U. Corazzi
Agent commercial (Pâtes et papiers, bois d'oeuvre)

L.P. Bruzzone (Mme)
Agent commercial (Agriculture et pêche)

JAMAÏQUE

Haut-Commissariat du Canada
P.O. Box 1500
Royal Bank Building
30-36 Knutsford Boulevard
Kingston 10, Jamaïque
Câble : CANADIAN KINGSTON
(JAMAICA)
Tél. : 92-61500
Télex : (code de destination 291) 2130
(2130 BEAVER JA)
Territoire : Bahamas, Belize, îles Caïmans, îles Turks et Caïcos

E.G. Jones
Conseiller (Affaires commerciales)

P. Wright
Agent commercial

Claudette Walker
Agent commercial

JAPON

Ambassade du Canada
3-38 Akasaka 7-Chome, Minato-ku
Tokyo 107, Japon
Câble : CANADIAN TOKYO
Tél. : (03) 408-2101/8
Télex : (code de destination 72) 22218
(DOMCAN J22218)
FAX (G3 System) 03-479-5320
Territoire : Guam

B. Steers
Ambassadeur

A. Blum
Ministre (Affaires économiques et commerciales)

R.A. Fairweather
Conseiller (Affaires commerciales)

T.D. McGee
Conseiller (Métaux, minéraux et énergie)

L.J.W. Duffield
Conseiller (Affaires commerciales)

J.R. Brocklebank
Conseiller (Affaires commerciales)

L. Boisvert
Premier secrétaire (Affaires commerciales, agriculture et pêche)

A. Rusinek
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

A. Barrie
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

G.M. Milot
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

P. Drabble
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

S. Kiyohara
Agent commercial

Y. Yazaki
Agent commercial

S. Matsuura
Agent commercial (Agriculture et pêche)

S. Fukuda
Agent commercial

R. Yamaoka
Agent commercial

Y. Yabe
Agent commercial

T. Higuchi
Agent commercial

Y. Kagi
Agent commercial (Agriculture)

K. Ohashi
Agent commercial

H. Matsunaga
Agent commercial (Agriculture)

Japon

Tourisme
Ambassade du Canada (annexe)
Yamakatsu Pearl Building
5th Floor
5-32, Akasaka 8-Chome, Minato-ku
Tokyo 107, Japon
Câble : CANADIAN TOKYO
Tél. : (03) 479-5851
Télex : (code de destination 72) 22218
(DOMCAN J22218)
FAX (G3 System) 03-479-5320
Territoire : Japon, Hong Kong, Asie du Sud-Est, Corée du Sud

D.M. Marsan
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

B. Remus
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

T. Suzuki
Agent de promotion touristique

O. Yokoyama
Agent de promotion touristique

JORDANIE

Ambassade du Canada
Édifice de la Perle de Shmeissani
4^e étage
Amman, Jordanie
(Adresse postale : C.P. 815403
Amman, Jordanie)
Tél. : 666-124/5/6
Télex : (Code de destination 493) 23080
(Indicatif 23080 CANAD JO)
Territoire : Liban, Syrie

K.W. MacLellan
Ambassadeur

T. Greenwood
Conseiller (Affaires commerciales) et consul

S. Museitif
Agent commercial

KENYA

Haut-Commissariat du Canada
P.O. Box 30481
Nairobi, Kenya
(Installée à :
Comcraft House
Hailé Sélassié Avenue
Câble : DOMCAN NAIROBI
Tél. : 334033
Télex : (code de destination 987) 22198
(DOMCAN)
Territoire : Éthiopie, Ouganda, Tanzanie, île Maurice, la Réunion, République démocratique de Madagascar, Djibouti, îles Comores, îles Seychelles

D. Miller
Haut-Commissaire

M. Vujnovich
Conseiller (Affaires commerciales)

D.R. Cohen
Conseiller (Affaires commerciales)

KOWEÏT

Ambassade du Canada
Plot 1
28 Quraish
Nuzha
(Adresse postale :
C.P. 25281
Safat, Koweït)
Tél. : 251-1451; 255-5754; 255-934
Télex : (code de destination 496) 23549
(MCAN KT)
Territoire : Bahreïn, Émirats Arabes Unis, Oman, Qatar

F. Ian Wood
Ambassadeur

R. McLeod
Conseiller (Affaires commerciales) et consul

E. Stevenson
Troisième secrétaire (Affaires commerciales) et vice-consul

M. Aboul Satiar
Agent commercial

LAOS – Voir Thaïlande

LESOTHO – Voir Afrique du Sud

LIBAN

Ambassade du Canada
Immeuble Sabbagh
Rue Hamra
(Adresse postale : C.P. 2300)
Beyrouth, Liban
Câble : DOMCAN BEIRUT
Tél. : 350-660-1, -2, -3
Télex : (code de destination 494) 20652
(Indicatif DOMCAN 20652LE)
Territoire : Syrie

R.D. Jackson
Ambassadeur

R. Stephan
Agent commercial

LIBÉRIA – Voir Côte-d'Ivoire

LIBYE – Voir Tunisie

LIECHTENSTEIN – Voir Suisse

LUXEMBOURG – Voir Belgique

MACAO – Voir Hong Kong

MADAGASCAR (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DE) – Voir Kenya

MADÈRE – Voir Portugal

MALAWI – Voir Zimbabwe

MALAYSIA

Haut-Commissariat du Canada
P.O. Box 990
A.I.A. Building, Ampang Road
Kuala Lumpur, Malaysia
Câble : DOMCAN KUALA LUMPUR
Tél. : (03) 289722/3/4/5 et 289795
Télex : (code de destination 84) 30269
DOMCAN MA 30269)

Territoire : Brunei

G.F.G. Hughes
Haut-Commissaire

P. Holton
Conseiller (Affaires commerciales)

M. Lahaie
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

J. Melanson
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

B. Chee
Agent commercial

MALDIVES (îles) – Voir Inde

MALI*

Ambassade du Canada*
B.P. 198
Bamako, Mali
Tél. : 22-22-36
Télex : 530
Territoire : Afrique de l'Ouest

André L. Potvin
Premier secrétaire et consul

*Les représentants commerciaux sont en Côte d'Ivoire.

MALOUINES (îles) – Voir Argentine

MALTE – Voir Italie, Rome

MAROC

Ambassade du Canada
13 bis, rue Jaafar As-Sadik
(Adresse postale :
C.P. 709)
Rabat-Agdal, Maroc
Tél. : 713-75/76/77
Télex : (code de destination 407) 31964M
(CDARABAT 31964M)

David W. Brown
Conseiller (Affaires commerciales)

Driss Tamsamani
Agent commercial

MARTINIQUE – Voir Trinité-et-Tobago

MAURICE (île) – Voir Kenya

MAURITANIE – Voir Sénégal

MEXIQUE

Ambassade du Canada
Calle Schiller o 529
Colonia Polanco
(Adresse postale :
Apartado Postal 105-05)
Mexico, 5 D.F., Mexique
Câble : CANADIAN MEXICO CITY
Tél. : (905) 254-3288
Télex : (code de destination 22) 1771191
(DMCNME)

R.J. McKinney
Ambassadeur

A.J. Stewart
Ministre-conseiller (Affaires économiques-commerciales)

M. Romoff
Conseiller (Affaires commerciales)

H. Pellicer
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

R.N. Miller
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales et économiques)

G.E. Bélanger
Premier agent commercial

J.A. Pahnke
Agent commercial (Agriculture et pêche)

M.A. Rodriguez
Agent commercial

Mexique
Tourisme
Territoire : Mexique

R. Thivierge
Premier secrétaire (Affaires commerciales
et tourisme)

J. Morly
Agent de promotion touristique

MONACO – Voir France

MONGOLIE – Voir Union des
républiques socialistes soviétiques

MOZAMBIQUE – Voir Zimbabwe

NATIONS UNIES

**Mission permanente du Canada
auprès des Nations unies**

866 United Nations Plaza, pièce 250
New York, NY 10017-1897
Câble : CANINUN NEW YORK CITY
Tél. : (212) 751-5600
Télex : 00126269 (CANINUN NYK)
Territoire : Tous les organismes de l'ONU
qui ont leur siège à New York (UNICEF,
etc.)

Hon. G. Pelletier
Représentant permanent et ambassadeur

R.C. Mann
Conseiller

NAURU – Voir Australie, Sydney

NÉPAL – Voir Inde

NICARAGUA – Voir Costa Rica

NIGER – Voir Côte-d'Ivoire

NIGERIA

Haut-Commissariat du Canada

P.O. Box 54506
Ikoyi Station
Lagos, Nigeria
Câble : CANADIAN LAGOS
Tél. : 612382/386
Télex : (code de destination 905) 21275
(21275 DOMCAN NG)
Territoire : Ghana, Bénin, Togo

G. Lambert
Haut-commissaire

D. Butler
Conseiller (Affaires commerciales)

G. Hinton
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

R. Beauchesne
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

NIUE – Voir Nouvelle-Zélande

NORVÈGE

Ambassade du Canada

Postuttak
Oslo 1, Norvège
Câble : DOMCAN
Tél. : (code de destination 2) 46.69.55
Télex : (code de destination 56) 71880
(71880 DOMCAN)
Territoire : Islande

W.K. Wardroper
Ambassadeur

D.H. Leavitt
Conseiller (Affaires commerciales)

W.G. McEwen
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales) et vice-consul

B.J. Hanssen
Agent commercial

B. Onsager
Agent commercial

NOUVELLE-CALÉDONIE – Voir
Nouvelle-Zélande

NOUVELLE-GUINÉE-PAPOUASIE
– Voir Australie, Sydney

NOUVELLES-HÉBRIDES – Voir
Nouvelle-Zélande

NOUVELLE-ZÉLANDE

Haut-Commissariat du Canada

P.O. Box 12-049 Wellington
ICI House, 4th Floor
Molesworth Street
Wellington, Nouvelle-Zélande
Câble : DOMCAN WELLINGTON
Tél. : 739-577
Télex : (code de destination 74) 3577
(Indicatif DOMCAN NZ 3577)
Territoire : îles Cook, îles Tonga,
îles Gilbert, les Samoa occidentales,
Nouvelle-Calédonie, Nouvelles-
Hébrides, Tuvalu, Niue, Polynésie
française, Fidji, Tahiti

G.T. Keys
Conseiller (Affaires commerciales)

T.E. Hayward
Premier secrétaire (Affaires
commerciales)

R.A. Newland
Agent commercial

O.A. Scannell
Agent commercial

I.R. Brown
Agent commercial

OCDE

Délégation permanente du Canada

19, rue de Franqueville
75016 Paris, France
Télex : (Code de destination 42) 280806
(CANAD A 280806F)

H.R. Wilson
Conseiller
Tél. : 524.98.14

R. Davis
Conseiller
Tél. : 524-98.02

R.D. Wolfe
Premier secrétaire
Tél. : 524.98.08

OMAN – Voir Koweït

UGANDA – Voir Kenya

PAKISTAN

Ambassade du Canada

P.O. Box 1042
Diplomatic Enclave
Ramna 5
Islamabad, Pakistan
Câble : CANADIAN ISLAMABAD
Tél. : 21101/04
Télex : (code de destination 82) 82700
(5700 DOMCAN PK)
Territoire : Afghanistan

C.J. Marshall
Ambassadeur

D. Carl
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

M.Y. Farooqi
Agent commercial

PANAMA – Voir Costa Rica

PARAGUAY – Voir Argentine

PAYS-BAS

Ambassade du Canada

Sophialaan 7
2514 JP, La Haye, Pays-Bas
Câble : CANADIAN THE HAGUE
Tél. : (070) 61-41-11
Télex : (code de destination 44) 31270
(31270 DMCN NL)

D.H. Gilchrist
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

J.D.R. Roy
Conseiller (Affaires commerciales)

P. Drager
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

F.W. Zechner
Agent commercial

W. Rekker
Agent commercial

Pays-Bas
Tourisme

Ambassade du Canada (annexe)

Laan Van Meerdervoort 96
La Haye, Pays-Bas
Câble : CANADIAN
Tél. : (070) 46-44-00
Télex : (code de destination 44) 31270
(31270 DMCN NL)

Territoire : Pays-Bas, pays nordiques

G. Rassam
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

F.B.A. Van Cleef
Agent commercial

PÉROU

Ambassade du Canada

Libertad 130, Miraflores
Casilla 1212
Lima, Pérou
Câble : CANADIAN LIMA
Tél. : 463890
Télex : (code de destination 36) 25323
(25323PE DOMCAN)
Territoire : Bolivie

Cynthia Hartman
Conseiller (Affaires commerciales)
et consul

Frederick Spoke
Premier secrétaire (Affaires
commerciales) et consul

Romeo Cubas
Agent commercial

PHILIPPINES

Ambassade du Canada

Cibeles Building, 4^e étage
6780 Ayala Avenue
(Adresse postale :
P.O. Box 971)
Makati, Metro Manila, Philippines 3117
Câble : DOMCAN MANILLA
Tél. : (AC 02) 87-65-36 ou 87-78-46
Télex : (code de destination 75) 63676
(63676 DOMCAN PN)

Jon L. Swanson
Conseiller (Affaires commerciales)

Kathryn Hewlett-Jobes
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

Richard J. Winter
Premier secrétaire (Affaires
commerciales)

Reynaldo P. Cartagena
Agent commercial

POLOGNE

Ambassade du Canada

Ulica Matejki 1/5
Srodmiestec
Varsovie 00-481, Pologne
Câble : DOMCAN WARSAW
Tél. : 29-80-51
Télex : (code de destination 63) 813424
(813424 CANAPL)
Territoire : République démocratique
d'Allemagne (RDA)

J.M. Fraser
Ambassadeur

D. Armour
Conseiller (Affaires commerciales)

POLYNÉSIE FRANÇAISE – Voir
Nouvelle-Zélande

PORTO RICO – Voir États-Unis,
Atlanta

PORTUGAL

Ambassade du Canada

Rua Rosa Araujo, 2
Lisbonne 2, Portugal
Câble : CANADIAN LISBON
Tél. : 56-38-21; 56-38-25 (ligne de nuit,
section commerciale)
Télex : (code de destination 404) 12377
(DOMCAN P)
Territoire : Açores, Madère

Hon. L. Lamoureux
Ambassadeur

J.A. Feir
Premier secrétaire (Affaires
commerciales) et consul

M.J.D. Lima
Agent commercial

PRINCE (île du) – Voir Cameroun

QATAR – Voir Koweït

RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
– Voir Cameroun

**RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE
D'ALLEMAGNE (RDA)** – Voir
Pologne

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE –
Voir Venezuela

RÉUNION (LA) – Voir Kenya

ROUMANIE

Ambassade du Canada

36, Nicolae Iorga
C.P. 2966
Oficiul Postal N° 22
71118 Bucarest, Roumanie
Tél. : 50-63-30, 50-59-56
Télex : (code de destination 651) 10690
(CANAD R)

T. Marr
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

V. Costea
Agent commercial

O. Bonea
Agent commercial

RUANDA – Voir Zaïre

SAINTE-HÉLÈNE – Voir Afrique du
Sud

SAINT-MARTIN – Voir Barbade

SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON –
Voir États-Unis, Boston

SALOMON (îles) – Voir Australie,
Sydney

SAMOA OCCIDENTALES (LES) –
Voir Nouvelle-Zélande

SAO TOMÉ – Voir Cameroun

SÉNÉGAL

Ambassade du Canada

45, avenue de la République
B.P. 3373
Dakar, Sénégal
Câble : DOMCAN DAKAR
Tél. : 210290
Télex : 632 (DOMCAN SG)
Territoire : Gambie, Guinée, Guinée-
Bissau, Mauritanie, îles du Cap-Vert

M.J. Bujold
Ambassadeur

Jean-Marc Duval
Conseiller (Affaires commerciales)

SEYCHELLES (îles) – Voir Kenya

SIERRA LEONE – Voir Côte-d'Ivoire

SINGAPOUR

Haut-Commissariat du Canada

Faber House, 10^e étage
230 Orchard Road
Singapour 0923, Singapour
(Adresse postale :
Maxwell Road, P.O. Box 845
Singapour 9016)
Câble : CANADIAN SINGAPORE
Tél. : 737-1322
Télex : (code de destination 87) RS 21277
(DOMCAN RS21277)

G.W. Seymour
Haut-Commissaire

J.J. Ganderton
Conseiller (Affaires commerciales)

R.K. McGregor
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

Frank H.S. Quah
Agent commercial

Peter C.M. Ho
Agent commercial

**SOMALIE (RÉPUBLIQUE
DÉMOCRATIQUE DE)** – Voir
Arabie Saoudite

SOUDAN – Voir Égypte

SRI LANKA*

Haut-Commissariat du Canada

P.O. Box 1006
6 Gregory's Road
Colombo 7, Sri Lanka
Câble : DOMCANADA COLOMBO
Tél. : 59-58-41; -42; -43; 59-87-97
Télex : 21106 (Indicatif : 21106 DOMCAN
CE)

D.M. Collacott
Haut-Commissaire

D.R. Saunders
Conseiller

*Le délégué commercial pour le Sri
Lanka réside à New Delhi (Inde).

SUÈDE

Ambassade du Canada
Tegelbacken 4, 7^e étage
Stockholm, Suède
(C.P. 16129)
S-103 23 Stockholm 16, Suède)
Câble : CANADIAN STOCKHOLM
Tél. : (08) 23-79-20
Télex : 10687 (A/B 10687 DOMCAN S)

A. Couvrette
Ambassadeur

B.E. Baker
Conseiller (Affaires commerciales)

M.S. Conway
Premier secrétaire (Affaires
commerciales)

W. Manston-Shorter
Agent commercial

U. Hansson (Mme)
Agent commercial (Agriculture et
pêche)

C. Bonde
Agent commercial

SUISSE

Ambassade du Canada
Kirchenfeldstrasse 88
CH-3005 Berne, Suisse
Câble : CANADIAN BERNE
Tél. : (031) 44-63-81
Télex : (code de destination 45) 32489
(DMCNB CH)
Territoire : Liechtenstein

M. de Goumois
Ambassadeur

D.P. McLennan
Conseiller (Affaires commerciales)
et consul

P. Williams
Secrétaire commercial adjoint et
vice-consul

L.O. Voulich (Mme)
Agent commercial

K.M. Frey
Agent commercial

SURINAM – Voir Trinité-et-Tobago

SYRIE – Voir Jordanie

SWAZILAND – Voir Afrique du Sud

TAHITI – Voir Nouvelle-Zélande

TANZANIE (RÉPUBLIQUE UNIE DE)*

Haut-Commissariat du Canada
P.O. Box 1022
Pan Africa Insurance Building
Independence Avenue
Dar Es-Salaam, République unie de
Tanzanie
Câble : DOMCAN DAR ES-SALAAM
Tél. : 20651
Télex : 41015 (Indicatif : 41015 DOMCAN)

K. Johansen
Haut-Commissaire

*Le délégué commercial pour la Tanzanie
réside à Nairobi (Kenya).

TCHAD – Voir Cameroun

TCHÉCOSLOVAQUIE

Ambassade du Canada
Mickiewiczova 6
125 33 Prague 6, Tchécoslovaquie
Câble : DOMCAN PRAGUE
Tél. : 326941
Télex : (code de destination 66) 121061
(DMCN C)

H.D. Peel
Ambassadeur

R.B. MacKenzie
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

M. Hudec
Agent commercial

I. Boldova
Agent commercial

THAÏLANDE

Ambassade du Canada
The Boonmitr Building, 11th Floor
138 Silom Road
C.P. 2090
Bangkok, Thaïlande
Tél. : 234-1561/8
Télex : (code de destination 86) 82671
(82671 DOMCAN TH)
Territoire : Laos, Birmanie, Bangla Desh,
Cambodge, République socialiste du
Vietnam

M. Hladik
Conseiller (Affaires commerciales) et
consul

T. Greenberg
Premier secrétaire (Affaires
commerciales)

Thawee Thaiprasithiporn
Agent commercial

Sirichai Chanthachaiwat
Agent commercial

TOGO – Voir Nigeria et Ghana

TONGA (îles) – Voir Nouvelle-Zélande

TRINITÉ-ET-TOBAGO

Haut-Commissariat du Canada
P.O. Box 1246
Huggins Building
72 South Quay
Port of Spain, Trinité-et-Tobago
Câble : MAPLE LEAF PORT OF SPAIN
Tél. : 62-37254/8, 62-34787
Télex : (code de destination 294) 3429
(3429 DOMCAN WG)
Territoire : Guyane française, Guadeloupe,
Guyana, Haïti, Martinique, Surinam

J.B. Bissett
Haut-Commissaire

J. Hill
Conseiller (Affaires commerciales)

P. Morrison
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

D. Hobson-Garcia
Agent commercial (Agriculture et
pêche)

R. Tiwari
Agent commercial

TUNISIE

Ambassade du Canada
3, rue du Sénégal
Place de Palestine
B.P. 31
Belvédère
Tunis, Tunisie
Câble : DOMCAN TUNIS
Tél. : 286-577
Télex : 12324 (12324 DOMCAN TN)
Territoire : Libye

A.E. Blanchette
Ambassadeur

Denis Thibault
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
et consul

Claude Baillargeon
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales) et vice-consul

Lassaad Bourguiba
Agent commercial

TURKS ET CAICOS (îles) – Voir Jamaïque

TURQUIE

Ambassade du Canada
Nenehatun Caddesi 75
Gaziosmanpasa, Ankara, Turquie
Câble : DOMCAN ANKARA
Tél. : 27 58 03/04/05
Télex : (code de destination 607) 42369
(DCAN TR)

G. Mathieu
Ambassadeur

D.G. Summers
Premier secrétaire (Affaires
commerciales)

C. Ozguc
Agent commercial

TUVALU – Voir Nouvelle-Zélande

UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES (URSS)

Ambassade du Canada
23 Starokonyushenny Pereulok
Moscou, URSS
Câble : CANAD MOSCOW
Tél. : 241-9034/9155/3067/5070
Télex : (code de destination 64) 413401
(413401 DOMCAN SU)
Territoire : Mongolie

G.A.H. Pearson
Ambassadeur

Geo. Hazen
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

N. Gayowsky
Conseiller (Affaires commerciales)

L. Naumovski
Troisième secrétaire (Affaires
commerciales)

N. Kormilitsina (Mme)
Agent commercial

L. Rybakova (Mme)
Agent commercial

URUGUAY – Voir Argentine

VENEZUELA

Ambassade du Canada
Edificio Torre Europa
Piso 7, Avenida Francisco de Miranda
Chacaito, Caracas, Venezuela
(Adresse postale : Apartado 62-302
Caracas 1060A)
Câble : CANADIAN CARACAS
Tél. : (02) 339776
Télex : (code de destination 31) 23377
(DOMCAN VE)
Territoire : Antilles néerlandaises,
République dominicaine

J.R. Midwinter
Ambassadeur

G. Bruneau
Conseiller (Affaires commerciales) et
consul

M.L.P. Tremblay (Mme)
Premier secrétaire (Affaires
commerciales) et consul

E.F. Del Buey
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales) et vice-consul

Keith MacFarlane
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales) et vice-consul

J.I.M. Tasker
Agent commercial

L. Romero
Agent commercial

M. Proteau de Araujo (Mme)
Agent commercial

VENT et SOUS-LE-VENT (îles du) – Voir Barbade

VIERGES, É.-U. (îles) – Voir États-Unis, Atlanta

VIERGES, G.-B. (îles) – Voir Barbade

VIETNAM (RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU) – Voir Thaïlande

YÉMEN (RÉPUBLIQUE ARABE DU) – Voir Arabie Saoudite

YÉMEN DU SUD (RÉPUBLIQUE POPULAIRE DU) – Voir Arabie Saoudite

YOUGOSLAVIE

Ambassade du Canada
Proleterskih Brigada 69
11000 Belgrade, Yougoslavie
Câble : DOMCAN BELGRADE
Tél. : 434-524
Télex : (code de destination 62) 11137
(11137 DOMCA YU)
Territoire : Bulgarie

John M. Fraser
Ambassadeur

R.C. Lee
Conseiller (Affaires commerciales)

D. De Bellefeuille
Troisième secrétaire (Affaires
commerciales)

K. Djordjevic
Agent commercial

D. Janosevic
Agent commercial

ZAÏRE (RÉPUBLIQUE DU)

Ambassade du Canada
Edifice Pétrozaire
À l'angle de l'avenue Wangata et du
boulevard du 30-juin
(Adresse postale :
C.P. 8341)
Kinshasa, République du Zaïre
Câble : DOMCAN KINSHASA
Tél. : 22-706 et 24-346
Télex : (code de destination 982) 21303
(21303 DOMCAN ZR)
Territoire : Burundi, Ruanda, République
populaire du Congo, Angola

J.G. Saint-Martin
Ambassadeur

P. Pichette
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
et consul

ZAMBIE*

Haut-Commissariat du Canada
P.O. Box 31313
Barclays Bank, North End Branch
Cairo Road
Lusaka, Zambie
Câble : DOMCAN LUSAKA
Tél. : 216161
Télex : ZA 42480 (Indicatif : DOMCAN)

C.D. Fogerty
Haut-Commissaire

Gail Tyerman (Mme)
Premier secrétaire

Peter McLachlan
Délégué commercial (réside à Harare)

*Le délégué commercial pour la Zambie
réside à Harare (Zimbabwe).

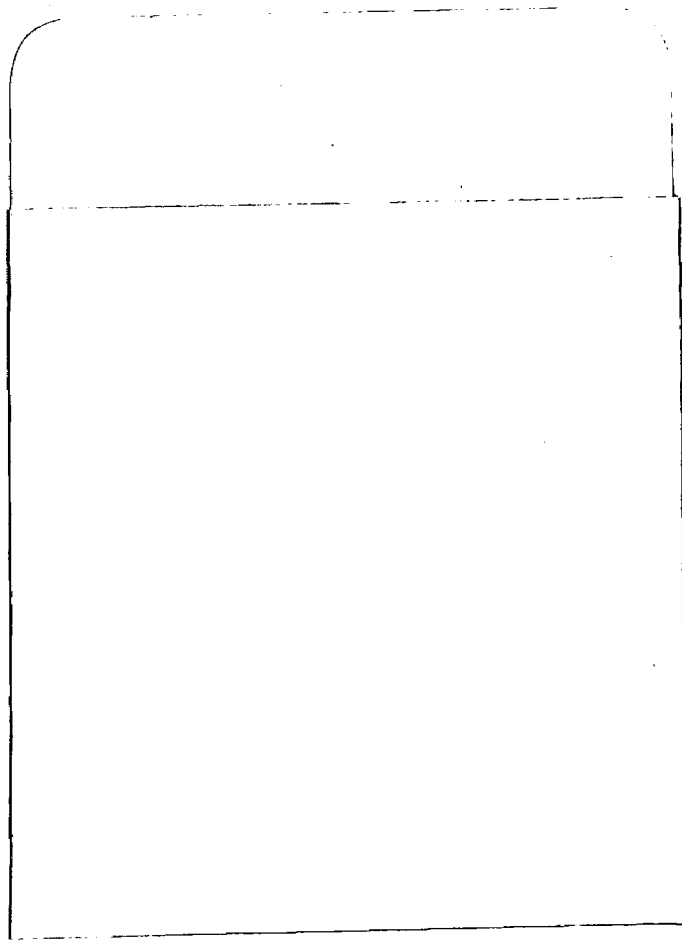
ZIMBABWE

Haut-Commissariat du Canada
45 Baines Avenue
(Adresse postale :
P.O. Box 1430)
Harare, Zimbabwe
Câble : CANAD HARARE
Tél. : 793801
Télex : (code de destination 907) 4465
(4465 RH) (DOMCAN ZA42480)
Territoire : Zambie, Mozambique, Malawi

R.W. McLaren
Haut-Commissaire

H.H. McNairnay
Premier secrétaire (Affaires
commerciales)

Canada



Affaires extérieures
Canada

External Affairs
Canada